



联合国 贸易和发展会议

Distr.
LIMITED

TD/B/43/SC.2/L.2
16 October 1996
CHINESE
Original: ENGLISH

贸易和发展理事会
第四十三届会议
1996年10月7日,日内瓦
临时议程项目6

审查贸发会议的技术合作活动

主席的总结以及议定结论草案

A. 主席的总结

1. 各代表团就贸发会议的技术合作进行了广泛和有益的讨论。受益国和捐助国以秘书处编写的文件(TD/B/43/7和统计附件)为基础,联系贸发九大在技术合作方面议定的结果,就过去的趋向和未来的前景建设性地交换了意见。

2. 广泛认为需要迅速执行在米德兰特确定的有关技术合作的规定。请秘书处以各代表团的意见和秘书长的建议为基础迅速拟出旨在协调经常方案与预算外方案的战略草案和关于技术合作的三年期滚动计划,供理事会在1997年初审议并通过。1997年计划应于本年底提出。

3. 人们还认为,贸发会议需要根据贸发九大最后结果第97段提出的工作方案重点和领域加强技术合作方案的针对性。有人指出,技术合作方案需以受益国的请求为依据。人们还一致认为,上述战略和计划应反映出技术合作的重点集中在可对国家或区域一级的发展作出切实贡献的、着眼于行动的活动。

4. 委员会也注意到资源调动和利用方面的趋向。委员会欢迎双边捐助方和其他捐助方对贸发会议技术合作信托基金提供了更多的捐款,应继续按照符合贸发会议重点任务的方式调动这些捐款。

5. 有人表示关注在最不发达国家开展的技术援助活动在绝对数额和相对比例两方面出现的下降,这与在米德兰特议定的重点是相悖的。联系米德兰特会议结果,人们一致认为需要最大的国家--特别是非洲的国家和最不发达国家--应优先得到贸发会议提供的援助,这一优先要求应充分反映在技术合作战略和三年期计划中。

6. 战略和计划中还应包括建立贸发会议支援最不发达国家信托基金--人们认为这是落实贸发九大所定优先帮助最不发达国家的政策的积极办法。一些国家表示愿积极考虑为基金提供捐款。建立这样一个基金不应影响秘书处设法争取在基金之外开展的贸发会议的其他技术合作活动中也优先注重最不发达国家。

7. 所有发展中国家都着重表示关注贸发会议最近增加在中欧和东欧的技术合作活动一事可能已不利地影响到贸发会议在发展中国家开展的方案,而且可能妨碍了秘书处在支持这类方案方面的取向和能力。所有代表团都强调必须根据“促进增长和发展的伙伴关系”第95段计划和执行贸发会议的技术合作方案。

8. 人们十分重视监测和评价工作,认为这是提高技术合作效能和保证注重活动结果和影响的重要途径。人们认为评估工作应形成风气,以便在设计阶段即能结合考虑到经验教训。

9. 有人指出,贸发九大最后文件中提到的一些技术合作方案为受益国提供了高质量的咨询和支助。人们特别提到乌拉圭回合后的环境中提供援助的需要,包括关于新的和正在出现的问题、竞争法和投资的援助。一些代表团坚持认为需要在与非世贸组织成员国的贸易方面进行技术合作,包括为正在准备加入世贸组织的过程中的国家提供援助。各代表团还提到一些方案,包括:债务管理方案、经营技术发展方案--21、分区域和区域合作方案、外贸培训方案以及贸易效率方面的方案,包括海关数据自动化系统和全球贸易点网络。一些代表团请求为初级商品部门开展更多的技术合作,这是因为要考虑到这个部门对一些发展中国家、特别是对最不发达国家很重要。

10. 一些国家表示支持一项建议:请使用贸发会议软件--即货物预报信息系统、海关数据自动化系统、债务管理和金融分析系统--的国家帮助支付提供正常维护和后备支持服务所涉费用,同时也要考虑到这种“使用费”的费率需符合用户的支付能力。不过,另一些国家则认为需进一步研究这一建议之后再予以采纳。有人提出不要最不发达国家支付这些使用费。一些捐助国提议进一步研讨贸发会议技术合作方案筹资方面的费用分担构想。

11. 委员会对于编制和执行联合技术合作方案方面与其他组织的配合有所加

强表示欢迎。人们特别提到国际贸易中心/贸发会议/世贸组织在乌拉圭回合之后的环境中支援非洲贸易的技术合作综合方案，认为这是机构间配合效益的典范。人们强调需评估此方案的执行情况。人们还提到必须在投资和企业发展方面与工发组织合作。

12. 人们表示关注开发计划署分配给贸发会议负责实施的贸易和发展技术合作项目的资源剧减这一情况。与会代表团认为，贸易和投资方面的技术合作可推动实现与可持续的人的发展有关的目标。为此，贸发会议与开发计划署加强合作有利于贸发会议推动实现在米德兰特确定的目标。与会代表团欢迎开发计划署与贸发会议就此重新进行更积极的对话。还有人指出，受益国也可请求在包括开发计划署在内的外部捐助方供资的本国项目中提供贸易和投资方面的技术合作。

B. 请贸易和发展理事会通过的议定结论草案

“贸易和发展理事会议定：

- (一) 请贸发会议秘书长与成员国磋商，参照在米德兰特做出的有关决定和他在报告(TD/B/43/7)中提出的建议，于今年年底之前完成技术合作战略和计划，同时还应考虑到成员国通过上述磋商进程就贸发会议1995年技术合作方案的趋向和内容提出的看法；
- (二) 在理事会1997年早些时候的执行届会上为1997年及其后两年确定战略和审议计划；
- (三) 请各方为拟议的贸发会议最不发达国家信托基金捐款；
- (四) 欢迎贸发会议秘书长与开发计划署署长特别参照开发署供资方案中可持续的人的发展目标就与贸易和投资有关的问题进行磋商，并请秘书长定期向贸发理事会通报这些磋商的进展；
- (五) 请贸发会议秘书长在执行《增长和发展的伙伴关系》第99段时审查现有的合作安排，并凡属适宜，与其他有关的国际组织达成正式安排，如谅解备忘录；这类安排应当透明，经过成员国的讨论并处理可能建立机构间工作队的问题；欢迎贸发会议、世贸组织和国际贸易中心为非洲发起的综合性方案，并建议对这一方案的实施情况进行一次评价。”